

Predlog spremembe 35
Hermann Tertsch
v imenu skupine ECR

Poročilo

A9-0424/2023

Nacho Sánchez Amor

Človekove pravice in demokracija v svetu ter politika Evropske unije na tem področju – letno poročilo 2023
(2023/2118(INI))

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije

F. ker je mednarodni red, ki temelji na pravilih, pod čedalje večjim pritiskom različnih akterjev, **ki** si sami ali z usklajenim ukrepanjem prizadevajo oslabiti večstranske organizacije ter spodkopavati, zaobiti ali ovirati izvajanje mednarodnega humanitarnega prava in prava o človekovih pravicah; ker sta manipulacija z informacijami in vmešavanje postala del arzenala avtokratskih akterjev pri izvajanju pritiska na demokratične vrednote in standarde, spodkopavanju nadzora nad zlorabo moči, povečevanju pogostosti in resnosti kršitev človekovih pravic ter omejevanju prostora za civilno družbo, neodvisne medije in demokratična opozicijska gibanja;

Predlog spremembe

F. ker je mednarodni red, ki temelji na pravilih, pod čedalje večjim pritiskom različnih akterjev, **tudi vlad, kot so Ruska federacija, Ljudska republika Kitajska, Islamska republika Iran, Republika Kuba in Bolivarska republika Venezuela; ker si ti akterji** sami ali z usklajenim ukrepanjem prizadevajo oslabiti večstranske organizacije ter spodkopavati, zaobiti ali ovirati izvajanje mednarodnega humanitarnega prava in prava o človekovih pravicah; ker sta manipulacija z informacijami in vmešavanje postala del arzenala avtokratskih akterjev pri izvajanju pritiska na demokratične vrednote in standarde, spodkopavanju nadzora nad zlorabo moči, povečevanju pogostosti in resnosti kršitev človekovih pravic ter omejevanju prostora za civilno družbo, neodvisne medije in demokratična opozicijska gibanja;

Or. en

Predlog spremembe 36**Hermann Tertsch, Jorge Buxadé Villalba, Karol Karski**

v imenu skupine ECR

Poročilo**A9-0424/2023****Nacho Sánchez Amor**

Človekove pravice in demokracija v svetu ter politika Evropske unije na tem področju – letno poročilo 2023
(2023/2118(INI))

Predlog resolucije**Uvodna izjava G***Predlog resolucije*

G. ker se je število avtokracij povečalo, tako da po navedbah Univerze v Göteborgu 70 % svetovnega prebivalstva zdaj živi v avtoritarnih režimih¹³; ker je demokratično nazadovanje postalo odločilni svetovni trend v politiki in vključuje uveljavljene demokracije, ki se še vedno srečujejo s težavami s politično polarizacijo, institucionalnimi motnjami in grožnjami državljskim svoboščinam; ker ta porast avtoritarizma, neliberalizma in reakcionarnih trendov po vsem svetu, tudi v Evropski uniji, ogroža svetovni red, ki temelji na pravilih, varstvo in spodbujanje človekovih pravic in demokracije po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji Evropska unija;

¹³ Univerza v Göteborgu, The world is becoming increasingly authoritarian – but there is hope (Svet postaja čedalje bolj avtoritaren, vendar upanje obstaja), 2. marec 2023,

Predlog spremembe

G. ker se je število avtokracij povečalo, tako da po navedbah Univerze v Göteborgu 70 % svetovnega prebivalstva zdaj živi v avtoritarnih režimih¹³; ker je demokratično nazadovanje postalo odločilni svetovni trend v politiki in vključuje uveljavljene demokracije, ki se še vedno srečujejo s težavami s politično polarizacijo, institucionalnimi motnjami in grožnjami državljskim svoboščinam; ker ta porast avtoritarizma, neliberalizma in reakcionarnih trendov po vsem svetu, tudi v Evropski uniji, ogroža svetovni red, ki temelji na pravilih, varstvo in spodbujanje človekovih pravic in demokracije po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji Evropska unija; **ker Rusija močno ogroža stabilnost demokracij v EU, širi napačne informacije in lažne novice v volilnih kampanjah ter financira izgrede in teroristična dejanja, da bi podprla gibanja za neodvisnost, na primer pri poskusu državnega udara leta 2017 v španski Kataloniji;**

¹³ Univerza v Göteborgu, The world is becoming increasingly authoritarian – but there is hope (Svet postaja čedalje bolj avtoritaren, vendar upanje obstaja), 2. marec 2023,

<https://www.gu.se/en/news/the-world-is-becoming-increasingly-authoritarian-but-there-is-hope>.

<https://www.gu.se/en/news/the-world-is-becoming-increasingly-authoritarian-but-there-is-hope>.

Or. en

Predlog spremembe 37**Hermann Tertsch, Karol Karski**

v imenu skupine ECR

Poročilo**A9-0424/2023****Nacho Sánchez Amor**

Človekove pravice in demokracija v svetu ter politika Evropske unije na tem področju – letno poročilo 2023

(2023/2118(INI))

Predlog resolucije**Uvodna izjava G***Predlog resolucije*

G. ker se je število avtokracij povečalo, tako da po navedbah Univerze v Göteborgu 70 % svetovnega prebivalstva zdaj živi v avtoritarnih režimih¹³; ker je demokratično nazadovanje postalo odločilni svetovni trend v politiki in vključuje uveljavljene demokracije, ki se še vedno srečujejo s težavami s politično polarizacijo, institucionalnimi motnjami in grožnjami državljskim svoboščinam; ker ta porast avtoritarizma, **neliberalizma in reakcionarnih trendov po vsem svetu, tudi v Evropski uniji**, ogroža svetovni red, ki temelji na pravilih, varstvo in spodbujanje človekovih pravic in demokracije po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji Evropska unija;

¹³ Univerza v Göteborgu, The world is becoming increasingly authoritarian – but there is hope (Svet postaja čedalje bolj avtoritaren, vendar upanje obstaja), 2. marec 2023, <https://www.gu.se/en/news/the-world-is-becoming-increasingly-authoritarian-but-there-is-hope>.

Predlog spremembe

G. ker se je število avtokracij povečalo, tako da po navedbah Univerze v Göteborgu 70 % svetovnega prebivalstva zdaj živi v avtoritarnih režimih¹³; ker je demokratično nazadovanje postalo odločilni svetovni trend v politiki in vključuje uveljavljene demokracije, ki se še vedno srečujejo s težavami s politično polarizacijo, institucionalnimi motnjami in grožnjami državljskim svoboščinam; ker je ta porast avtoritarizma **najbolj opazen v pacifiški regiji, vzhodni Evropi, Srednji Aziji, Južni Ameriki in na Karibih**; ker ogroža svetovni red, ki temelji na pravilih, varstvo in spodbujanje človekovih pravic in demokracije po svetu ter vrednote in načela, na katerih temelji Evropska unija;

¹³ Univerza v Göteborgu, The world is becoming increasingly authoritarian – but there is hope (Svet postaja čedalje bolj avtoritaren, vendar upanje obstaja), 2. marec 2023, <https://www.gu.se/en/news/the-world-is-becoming-increasingly-authoritarian-but-there-is-hope>.

Or. en

Predlog spremembe 38
Hermann Tertsch, Karol Karski
v imenu skupine ECR

Poročilo

A9-0424/2023

Nacho Sánchez Amor

Človekove pravice in demokracija v svetu ter politika Evropske unije na tem področju – letno poročilo 2023
(2023/2118(INI))

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije

31. obsoja vsakršna dejanja ali poskuse spodbujanja, dovolitve, sistematizacije ali odobritve mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali poniževalnega ravnanja ali kaznovanja ali privolitve vanje, prisilna izginotja, samovoljna pridržanja in zunajsodne uboje v kakršnih koli okoliščinah, med drugim s strani organov preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj; poziva vse države, naj sprejmejo in izvajajo učinkovite ukrepe s pristopom, usmerjenim v žrtve, da bi preprečile mučenje in drugo kruto, nečloveško ali poniževalno ravnanje ali kaznovanje, hkrati pa zagotovile odgovornost storilcev; obžaluje, da je njihova uporaba v številnih državah še vedno zelo razširjena; z veliko zaskrbljenostjo opaža, da število primerov mučenja po vsem svetu narašča, storilci pa povečini ostajajo nekaznovani; poziva vse države, naj sistematično pregledujejo svoje protokole zasliševanja in pravila delovanja za organe preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj v skladu z mednarodnimi standardi na področju človekovih pravic;

Predlog spremembe

31. obsoja vsakršna dejanja ali poskuse spodbujanja, dovolitve, sistematizacije ali odobritve mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali poniževalnega ravnanja ali kaznovanja ali privolitve vanje, prisilna izginotja, samovoljna pridržanja in zunajsodne uboje v kakršnih koli okoliščinah, med drugim s strani organov preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj; **v zvezi s tem odločno obsoja zadnja prisilna izginotja v Venezueli, povezana z letošnjimi predsedniškimi volitvami, kot v primeru španske državljanke Rocío San Miguel in njenih sorodnikov, pa tudi nedavnih smrti v zaporu oporečnikov Alekseja Navalnega v Rusiji in Iharja Lednika v Belorusiji;** poziva vse države, naj sprejmejo in izvajajo učinkovite ukrepe s pristopom, usmerjenim v žrtve, da bi preprečile mučenje in drugo kruto, nečloveško ali poniževalno ravnanje ali kaznovanje, hkrati pa zagotovile odgovornost storilcev; obžaluje, da je njihova uporaba v številnih državah še vedno zelo razširjena; z veliko zaskrbljenostjo opaža, da število primerov mučenja po vsem svetu narašča, storilci pa povečini ostajajo nekaznovani; poziva vse države, naj sistematično pregledujejo svoje protokole zasliševanja in pravila delovanja za organe preprečevanja, odkrivanja in

preiskovanja kaznivih dejanj v skladu z
mednarodnimi standardi na področju
človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 39
Hermann Tertsch, Karol Karski
v imenu skupine ECR

Poročilo

A9-0424/2023

Nacho Sánchez Amor

Človekove pravice in demokracija v svetu ter politika Evropske unije na tem področju – letno poročilo 2023
(2023/2118(INI))

Predlog resolucije
Odstavek 34

Predlog resolucije

34. ugotavlja, da se v avtoritarnih, totalitarnih in neliberalnih režimih pravica do aktivne in pasivne udeležbe na svobodnih in poštenih volitvah ne spoštuje, v številnih demokratičnih državah pa je vse več ovir za polno uresničevanje teh pravic; poudarja, da ti režimi izvajajo lažne volitve, da bi utrdili svojo moč, saj v njih ni dejanskega političnega tekmovanja, legitimnosti in pluralizma; poziva, naj se okrepijo prizadevanja za zagotovitev javne udeležbe manjšin ter k večji zastopanosti žensk in mladih v volilnih procesih; poudarja vlogo misij Evropske unije za opazovanje volitev pri neodvisnem in nepristranskem ocenjevanju volilnih procesov, ki jih spremljajo; poziva k nadaljnjemu ukrepanju po sprejetju in izvajanju priporočil teh misij za opazovanje volitev v tretjih državah ter k njihovi vključitvi kot bistvenega elementa v okvir odnosov med EU in zadevno tretjo državo; ugotavlja, da se vse pogosteje dogaja, da države zavračajo povabiti EU k opazovanju svojih volitev, in poziva ESZD, naj to obravnava;

Predlog spremembe

34. ugotavlja, da se v avtoritarnih, totalitarnih in neliberalnih režimih pravica do aktivne in pasivne udeležbe na svobodnih in poštenih volitvah ne spoštuje, v številnih demokratičnih državah pa je vse več ovir za polno uresničevanje teh pravic; poudarja, da ti režimi izvajajo lažne volitve, da bi utrdili svojo moč, saj v njih ni dejanskega političnega tekmovanja, legitimnosti in pluralizma; **poziva k pozornosti v zvezi s primerom Venezuele, kjer je Madurov režim opozicijski kandidatki Marii Corini Machado pred kratkim prepovedal, da bi kandidirala na prihajajočih predsedniških volitvah;** poziva, naj se okrepijo prizadevanja za zagotovitev javne udeležbe manjšin ter k večji zastopanosti žensk in mladih v volilnih procesih; poudarja vlogo misij Evropske unije za opazovanje volitev pri neodvisnem in nepristranskem ocenjevanju volilnih procesov, ki jih spremljajo; poziva k nadaljnjemu ukrepanju po sprejetju in izvajanju priporočil teh misij za opazovanje volitev v tretjih državah ter k njihovi vključitvi kot bistvenega elementa v okvir odnosov med EU in zadevno tretjo državo; ugotavlja, da se vse pogosteje dogaja, da države zavračajo povabiti EU k opazovanju svojih volitev, in poziva ESZD, naj to obravnava;

Predlog spremembe 40
Hermann Tertsch, Karol Karski
v imenu skupine ECR

Poročilo

A9-0424/2023

Nacho Sánchez Amor

Človekove pravice in demokracija v svetu ter politika Evropske unije na tem področju – letno poročilo 2023
(2023/2118(INI))

Predlog resolucije
Odstavek 76

Predlog resolucije

76. poudarja, da bi se morale klavzule o človekovih pravicah dosledno uporabljati za vse mednarodne sporazume EU, tudi sektorske sporazume in sporazume o naložbah, ter da bi jih bilo treba pozorno spremljati in podpreti z jasnim sklopom meril in postopkov, ki jih je treba upoštevati v primeru kršitev človekovih pravic, ter da bi morale biti podlaga za praktično in prožno sodelovanje s tretjimi državami na področju človekovih pravic; ugotavlja, da je do leta 2014 EU le štiriindvajsetkrat sprožila klavzule o človekovih pravicah in da je od takrat le enkrat sprejela ustrezne ukrepe v skladu s temi klavzulami; poudarja, da bi se morala EU v primeru resnih in stalnih kršitev človekovih pravic s strani partnerskih držav odzivati hitro in odločno, ne nazadnje s prekinitvijo ustreznih sporazumov, če se druge možnosti izkažejo za neučinkovite;

Predlog spremembe

76. poudarja, da bi se morale klavzule o človekovih pravicah dosledno uporabljati za vse mednarodne sporazume EU, tudi sektorske sporazume in sporazume o naložbah, ter da bi jih bilo treba pozorno spremljati in podpreti z jasnim sklopom meril in postopkov, ki jih je treba upoštevati v primeru kršitev človekovih pravic, ter da bi morale biti podlaga za praktično in prožno sodelovanje s tretjimi državami na področju človekovih pravic; ugotavlja, da je do leta 2014 EU le štiriindvajsetkrat sprožila klavzule o človekovih pravicah in da je od takrat le enkrat sprejela ustrezne ukrepe v skladu s temi klavzulami; poudarja, da bi se morala EU v primeru resnih in stalnih kršitev človekovih pravic s strani partnerskih držav odzivati hitro in odločno, ne nazadnje s prekinitvijo ustreznih sporazumov, če se druge možnosti izkažejo za neučinkovite; **v zvezi s tem opozarja na sporazum o političnem dialogu in sodelovanju z Republiko Kubo^{1a} in ponovno poziva k njegovi začasni prekinitvi v skladu s členom 85(3)(b);**

^{1a} Sporazum o političnem dialogu in sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Kubo na drugi strani, UL L 337, 13.12.2016, str. 3.

